



10,9 - السلع الأساسية

6 - الدول العربية

2 - تجارة المناطق الحرة - 4 - الأقاليم

7 - أفضل عشر سلع

5 - دول التعاون

3 - مساهمة الإمارات

المحتويات

48 مليار حجم تجارة المناطق الحرة درهم بالدولة في نوفمبر 2020

■ إقليم دول آسيا وأستراليا والمحيط الهادي
يتصدر قائمة الشركاء بتجارة بلغت 19.5 مليار درهم بنسبة 43 %

■ صادرات الدولة من المناطق الحرة تبلغ 3.3 مليار درهم في نوفمبر 2020

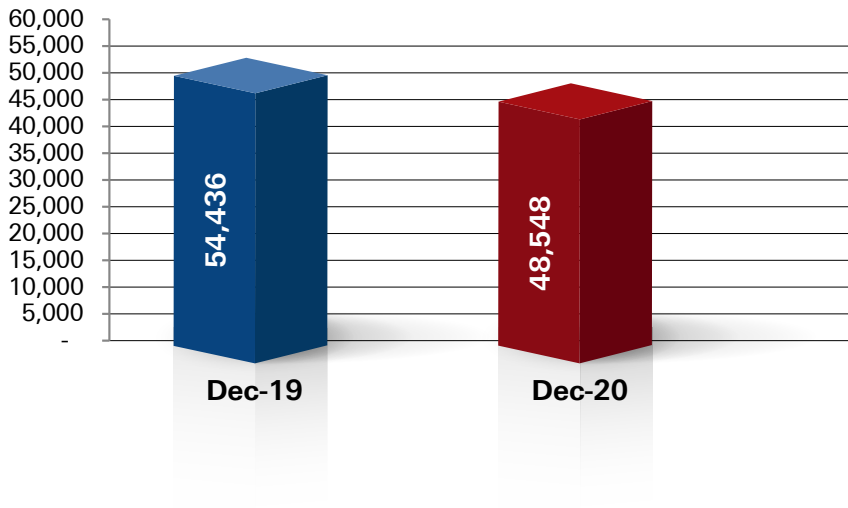
■ حجم تجارة المناطق الحرة مع دول مجلس التعاون الخليجي
يصل إلى 8 مليارات درهم في نوفمبر 2020

■ تجارة المناطق الحرة مع الدول العربية بلغت
14 مليار درهم بنسبة 29 % من إجمالي التجارة

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهر نوفمبر 2019 - 2020
UAE Free Zones Trade Volume for November 2019 - 2020

ReExport - إعادة التصدير		Non-Oil Export الصادرات غير النفطية		Import - الواردات		الفترة
Weight / الوزن	Value / القيمة	Weight / الوزن	Value / القيمة	Weight / الوزن	Value / القيمة	
1,042	22,742	752	3,174	2,970	28,762	Nov-19
1,327	21,318	743	3,367	2,891	23,988	Nov-20
2,368	44,060	1,495	6,541	5,861	52,749	المجموع

رسم بياني يوضح قيمة إجمالي حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهر نوفمبر لعامي 2019-2020
UAE Free Zone Trade November (19-20)



إجمالي التجارة - Total Trade		
Weight / الوزن	Value / القيمة	Period / الفترة
4,764	54,678	Nov-19
4,961	48,673	Nov-20
9,725	103,351	Total / المجموع

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مصنفة حسب القيمة والنسبة المئوية
UAE Free Zones Trade Volume Classified by Value and Percentage

ReExport - إعادة التصدير		Non-Oil Export الصادرات غير النفطية		Import - الواردات		السنة / Year
%	Value / القيمة	%	Value / القيمة	%	Value / القيمة	
% 52	22,742	% 49	3,174	% 55	28,762	Nov-19
% 48	21,318	% 51	3,367	% 45	23,988	Nov-20
% 100	44,060	% 100	6,541	% 100	52,749	Total / المجموع

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة حسب الإمارة لشهر نوفمبر 2020
UAE Free Zones Trade Volume By Emirate for November 2020

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport			الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export			الواردات - Import			الإمارة - Emirate
%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	
% 0.2	2	98	% 0	0	0	% 0	0	0	% 0	2	98	أبوظبي Abu Dhabi
% 91	3,142	44,224	% 96	880	20,457	% 61	348	2,045	% 91	1,914	21,722	دبي Dubai
% 6	1,413	2,970	% 4	443	786	% 18	86	618	% 7	884	1,566	الشارقة Sharjah
% 0.2	4	73	% 0	0.04	1	% 0	0.1	1	% 0	4	72	عجمان Ajman
% 2	66	821	% 0	3	49	% 11	15	364	% 2	49	408	راس الخيمة RAK
% 1	333	486	% 0	1	25	% 10	294	339	% 1	38	123	الفجيرة Fujairah
% 100	4,961	48,673	% 100	1,327	21,318	% 100	743	3,367	% 100	2,891	23,988	المجموع Total

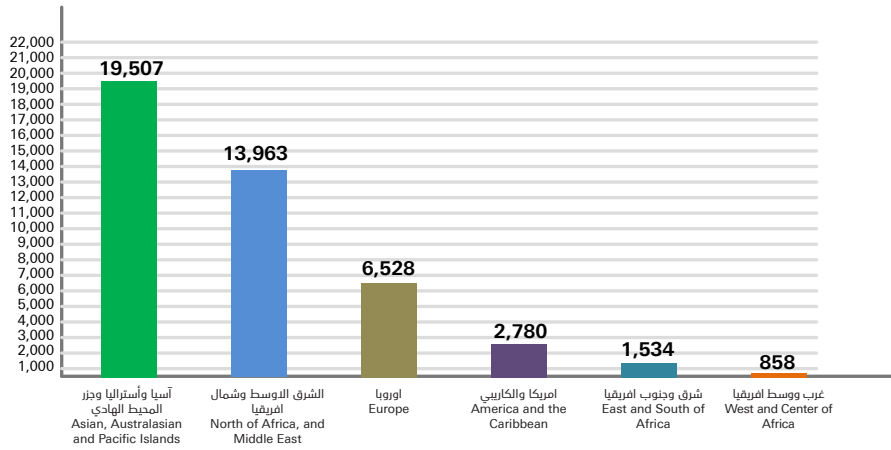
حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة حسب الإمارة لشهر نوفمبر 2019
UAE Free Zones Trade Volume By Emirate for November 2019

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport			الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export			الواردات - Import			الإمارة - Emirate
%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	
% 2	14	1,043	% 0	1	923	% 0	3	79	% 0.6	1	40	أبوظبي Abu Dhabi
% 90	3,269	49,076	% 94	756	20,649	% 58	352	2,016	% 87	2,161	26,411	دبي Dubai
% 6	1,052	3,178	% 5	271	1,089	% 20	44	374	% 9	737	1,715	الشارقة Sharjah
% 0.1	6	47	% 0	1	7	% 0	1	3	% 0.2	4	37	عجمان Ajman
% 1.5	62	797	% 0.3	2	51	% 12	12	436	% 2	48	310	راس الخيمة RAK
% 1	362	536	% 0	2	22	% 10	341	266	% 1	19	248	الفجيرة Fujairah
% 100	4,764	54,678	% 100	1,042	22,742	% 100	752	3,174	% 100	2,970	28,762	المجموع Total

حجم تجارة المناطق مصنفة حسب الإقليم والقيمة لشهر نوفمبر 2020
UAE Free Zones Trade Volume Classified by Region and Value for November 2020

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم / Region
النسبة المئوية / Weight	الوزن / Value	القيمة / Value	الوزن / Value	القيمة / Value	الوزن / Value	القيمة / Value	الوزن / Value		
% 43	1,531	19,507	265	3,383	474	867	793	15,256	آسيا وأستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 31	1,854	13,963	725	11,107	109	1,082	1,020	1,774	الشرق الاوسط وشمال افريقيا North of Africa, and Middle East
% 14	383	6,528	46	2,209	18	267	318	4,052	اوربا Europe
% 6	276	2,780	11	811	9	111	256	1,858	امريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 3	358	1,534	192	947	81	307	84	280	شرق وجنوب افريقيا East and South of Africa
% 2	145	858	30	555	11	146	104	157	غرب ووسط افريقيا West and Center of Africa
% 100	4,547	45,169	1,269	19,012	702	2,780	2,575	23,376	Total / المجموع

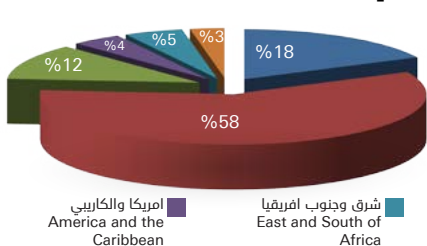
حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الاقليم والقيمة لشهر نوفمبر 2020
Free Zone Trade November 2020 Classified by Region & Value



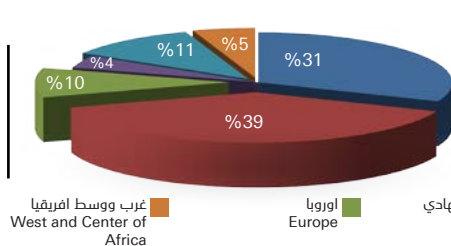
حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الاقليم والقيمة والنسبة المئوية لشهر نوفمبر 2020
UAE Foreign Trade Volume Classified by Region & Value Percentage for November 2020

إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم / Region
%	القيمة / Value	%	القيمة / Value	%	القيمة / Value	
% 18	3,383	% 31	867	% 65	15,256	آسيا وأستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 58	11,107	% 39	1,082	% 8	1,774	الشرق الاوسط وشمال افريقيا North of Africa, and Middle East
% 12	2,209	% 10	267	% 17	4,052	اوربا Europe
% 4	811	% 4	111	% 8	1,858	امريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 5	947	% 11	307	% 1	280	شرق وجنوب افريقيا East and South of Africa
% 3	555	% 5	146	% 1	157	غرب ووسط افريقيا West and Center of Africa
% 100	19,012	% 100	2,780	% 100	23,376	Total / المجموع

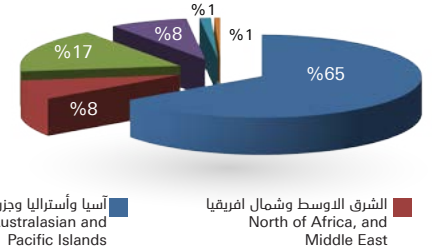
إعادة التصدير ReExport



الصادرات Export



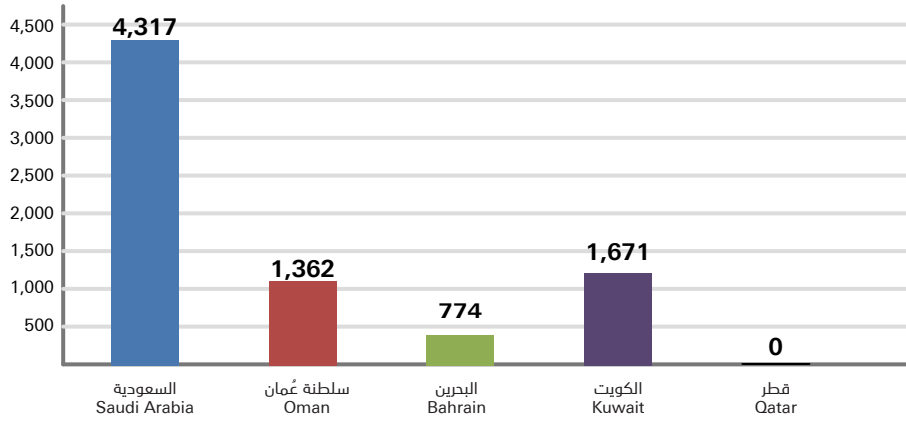
الواردات Import



حجم تجارة المناطق الحرة بين دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي لشهر نوفمبر 2020
UAE Free Zones Trade with GCC Countries for November 2020

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون GCC Countries
%	الوزن / Weight	القيمة / Value	الوزن / Weight	القيمة / Value	الوزن / Weight	القيمة / Value	الوزن / Weight	القيمة / Value	
% 53	340	4,317	51	3,534	14	203	276	579	السعودية SAU
% 17	137	1,362	75	1,216	16	82	47	64	سلطنة عُمان OMN
% 10	278	774	8	316	2	38	267	420	البحرين BHR
% 21	139	1,671	52	1,518	3	48	84	104	الكويت KWT
% 0	0	0	0	0	0	0	0	0	قطر QAT
% 100	894	8,124	186	6,583	35	372	673	1,168	المجموع

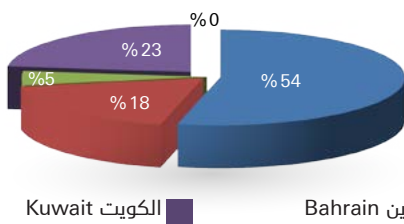
رسم بياني يوضح حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون لشهر نوفمبر 2020
Free Zone Trade with GCC Countries November 2020



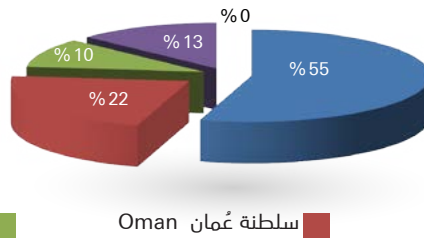
حجم تجارة المناطق الحرة بين دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي مصنفة حسب القيمة والنسبة المئوية
UAE Free Zones Trade with GCC Countries Classified by Value and Percentage

إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون GCC
%	القيمة / Value	%	القيمة / Value	%	القيمة / Value	
% 54	3,534	% 55	203	% 50	579	السعودية SAU
% 18	1,216	% 22	82	% 6	64	سلطنة عُمان OMN
% 5	316	% 10	38	% 36	420	البحرين BHR
% 23	1,518	% 13	48	% 9	104	الكويت KWT
% 0	0	% 0	0	% 0	0	قطر QAT
% 100	6,583	% 100	372	% 100	1,168	Total / المجموع

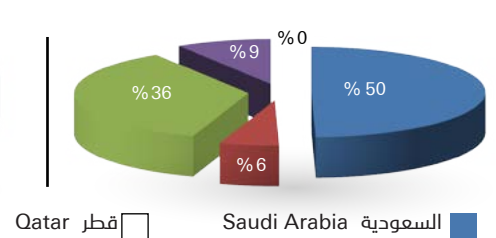
إعادة التصدير ReExport



الصادرات Export



الواردات Import



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع الدول العربية لشهر نوفمبر 2020
UAE Free Zones Trade Volume with Arab Countries for November 2020

Arab Countries	إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات - Import		الدول العربية
	الوزن / Weight	القيمة / Value	الوزن / Weight	القيمة / Value	الوزن / Weight	القيمة / Value	
SAUDI ARABIA	51	3,534	14	203	276	579	السعودية
SUDAN	5	110	1	10	0.1	0.3	السودان
IRAQ	462	2,639	50	253	218	348	العراق
OMAN	75	1,216	16	82	47	64	سلطنة عمان
Qatar	0	0	0	0	0	0	قطر
LIBYA	1	145	2	158	121	162	ليبيا
EGYPT	59	907	7	61	4	57	مصر
BAHRAIN	8	316	2	38	267	420	البحرين
KUWAIT	52	1,518	3	48	84	104	الكويت
LEBANON	3	246	1	8	0.4	3	لبنان
MOROCCO	2	27	0.4	5	0.2	4	المغرب
JORDAN	4	214	1	14	1	22	الأردن
SYRIA	1	11	3	163	0	0	سوريا
SOMALIA	6	52	3	115	0	0	الصومال
TUNISIA	1	27	0.2	3	0.1	4	تونس
YEMEN	1	44	6	15	0	0.4	اليمن
COMOROS	0.2	2	0.01	0.2	0	0	جزر القمر
MAURITANIA	0.2	15	0.3	13	0	0	موريتانيا
ALGERIA	2	83	1	19	1	5	الجزائر
DJIBOUTI	124	205	2	25	0	0	جيبوتي
PALESTINE	0.04	1.4	0.1	0.7	0	0	فلسطين
Zone Total	855	11,312	115	1,234	1,020	1,774	مجموع الأقطار

أهم 10 سلع تم استيرادها للمناطق الحرة حسب القيمة لشهر نوفمبر 2020 The Main 10 Commodities by Value Imported to the Free Zones November 2020				
Description	الوزن / Weight	القيمة / Value	الوصف	الرمز المتسقة HS Code
Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network	6	6,333	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية؛ أجهزة أدر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخر، بما فيها أجهزة للإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)	8517
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons	1,278	1,932	زيوت نطف وزيوت متصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام ؛ محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيوت نطف أو من زيوت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، فضلات زيوت.	2710
Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.	3	1,625	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحدها ؛ فأرقات مغناطيسية أو بصرية ، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز ، وآلات لمعالجة هذه البيانات ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	8471
Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.	22	702	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) ، بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.	8703
Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	0.03	525	حلي ومجوهرات وأجزاءها ، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة .	7113
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude.	339	426	زيوت نطف وزيوت مواد معدنية قارية ، خام ،	2709
Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or un-mixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packin	1	347	أدوية (عدا الانصاف المذكورة في 30.02 أو 30.05 أو 30.06) المكونة من منتجات مخلوطة أو غير مخلوطة معدة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي ، مهيأة في مقادير معايرة (بما فيها تلك المهيأة في جرعات فقط عبرالجلد)أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة .	3004
Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.	8	318	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	8708
Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	3.4	289	لماثف غليظة (سيجار) بأنواعه، لماثف صغيرة (سيجاريلوس) و لماثف عادية (سجائر)، من تبغ أو ابداله.	2402
Microphones and stands therefor; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures, headphones and earphones, whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers; audio-frequency electric amplif	2	283	مذياعات للصوت (ميكروفونات) وحواملها؛ مكبرات صوت وإن كانت مركبة في هياكلها؛ سماعات رأس أو سماعات أذن، وإن كانت متحدة بمذياعات ومجموعات مكونة من مذياع (ميكروفون) وواحد أو أكثر من مكبرات الصوت، مضمخات كهربائية للذبذبات السميعة؛ مجموعات كهربائية لتضخيم الصوت.	8518

أهم 10 سلع تم تصديرها من المناطق الحرة حسب القيمة لشهر نوفمبر 2020 The Main 10 Commodities by Value Non-Oil Exported from Free Zones November 2020				
Description	الوزن / Weight	القيمة / Value	الوصف	الرمز المتسقة HS Code
Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	15	1,107	لماثف غليظة (سيجار) بأنواعه، لماثف صغيرة (سيجاريلوس) و لماثف عادية (سجائر)، من تبغ أو ابداله.	2402
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons	288	500	زيوت نطف وزيوت متصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام ؛ محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيوت نطف أو من زيوت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، فضلات زيوت.	2710
Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus, for liquids or gases.	0.5	147	أجهزة طرد مركزي ، بما فيها أجهزة التنظيف بالطرد المركزي ؛ آلات وأجهزة ترشيح أو تنقية السوائل أو الغازات.	8421
Tea, whether or not flavoured.	4	93	شاي، وإن كان منكهاً.	0902
Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; "homogenised" or "reconstituted" tobacco ; tobacco extracts and essences.	3	76	أنواع آخر من تبغ مصنع أو ابدال تبغ مصنع؛ تبغ متجانس أو مجدد؛ خلاصات وأرواح تبغ.	2403
Structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frame-works, doors and windows and their frames and thresholds for doors,	7.4	62	منشآت (عدا المباني المسبقة الصنع الداخلة في البند 94.06) وأجزاء منشآت (مثل ، مثل ، جسور ومقاصد جسور وبوابات سدود وأبراج وصوراري شبكية وسقوف وهياكل سقوف أبواب ونوافذ وأظرها وعتبات أبواب ومصاريح ومساند (درايزين) ودعامات وأعمدة) من حديد أو صلب ؛ أنابيب وقضبان، ورواق	7308
Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers.	1.1	55	مراجل توليد البخار المائي وغيره من الأبخرة (باستثناء مراجل الماء الساخن للتدفئة المركزية والفاخرة أيضا على إنتاج بخار ذي ضغط منخفض) ؛ مراجل المياه المسعرة.	8402
Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres	1	52	أسلاك معزولة (بما فيها المطلية بالبيتا أو بأوكسيد الألمونيوم) وكابلات معزولة (بما في ذلك الكابلات المتحدة المحور) وغيرها من الموصلات المعزولة للكهرباء ، وإن كانت مزودة بأجهزة توصيل طرفية ؛ كابلات من أنابيب بصرية مصنوعة من أنابيب مكسوة فرادياً	8544
Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, fuses, lightning arresters, voltage limiters, surge suppressors, plugs, junction boxes)	1.1	49	أجهزة كهربائية لوصل أو قطع أو وقاية أو لتقسيم الدوائر الكهربائية (مثل المماثج والمصهرات والقاطعات بمنصهرات وممانعات الصواعق ومحددات الجهد الكهربائي "التوتر" وأجهزة امتصاص الصدمات الكهربائية ووصلات المأخذ الكهربائية ووصلات أخر وعلب التوصيل)	8535
Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves.	0.4	43	حفيطات وصانير و صمامات وغيرها من الأدوات المماثلة للمواسير والمرجل والخرانات والدنان والأوعية المماثلة، بما فيها صمامات تخفيض الضغط والصمامات التي يتحكم فيها بواسطة منظومات الحرارة (ثيرموستاتية).	8481

أهم 10 سلع تم إعادة تصديرها من المناطق الحرة حسب القيمة لشهر نوفمبر 2020 The Main 10 Commodities by Value ReExported from Free Zones November 2020				
Description	الوزن / Weight	القيمة / Value	الوصف	الرمز المتسقة HS Code
Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network	6	7,566	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية؛ أجهزة أدر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخر، بما فيها أجهزة للإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)	8517
Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.	3	1,771	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحدها ؛ فأرقات مغناطيسية أو بصرية ، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز ، وآلات لمعالجة هذه البيانات ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	8471
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons	869	1,155	زيوت نطف وزيوت متصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام ؛ محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيوت نطف أو من زيوت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، فضلات زيوت.	2710
Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.	27	662	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) ، بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.	8703
Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	0.003	388	حلي ومجوهرات وأجزاءها ، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة .	7113
Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.	7	361	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	8708
Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42; other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined; parts and accessories thereof.	3	300	آلات وأجهزة تستخدم للطباعة بواسطة اللوح أو الاسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة الداخلة في البند 84.42؛ طابعات أخر وآلات تصوير المستندات وأجهزة النسخ الهاتفية (الفاكس)، وإن كانت مندمجة؛ أجزاءها ولوازمها.	8443
Microphones and stands therefor; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; headphones and earphones, whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers; audio-frequency electric amplif	1	296	مذياعات للصوت (ميكروفونات) وحواملها؛ مكبرات صوت وإن كانت مركبة في هياكلها؛ سماعات رأس أو سماعات أذن، وإن كانت متحدة بمذياعات ومجموعات مكونة من مذياع (ميكروفون) وواحد أو أكثر من مكبرات الصوت، مضمخات كهربائية للذبذبات السميعة؛ مجموعات كهربائية لتضخيم الصوت.	8518
Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	3	287	لماثف غليظة (سيجار) بأنواعه، لماثف صغيرة (سيجاريلوس) و لماثف عادية (سجائر)، من تبغ أو ابداله.	2402
Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or un-mixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packin	1	279	أدوية (عدا الانصاف المذكورة في 30.02 أو 30.05 أو 30.06) المكونة من منتجات مخلوطة أو غير مخلوطة معدة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي ، مهيأة في مقادير معايرة (بما فيها تلك المهيأة في جرعات فقط عبرالجلد)أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة .	3004

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهر نوفمبر 2020 مصنفة حسب السلع الأساسية
Free Zons Trade Main Commodities November 2020

Description	إعادة التصدير Re-Export		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		الوصف	الفصل
	/ الوزن Weight	/ القيمة Value	/ الوزن Weight	/ القيمة Value	/ الوزن Weight	/ القيمة Value		
Live animals	0	0	0	0	0	0.01	حيوانات حية	01
Meat and edible meat offal	2	24	0	0.01	2	25	لحوم واحشاء واطراف صالحة للاكل	02
Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	0.1	0.3	0.2	3	0.3	4	أسماك وقشريات، رخويات وغيرها من اللافقريات المائية	03
Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	4	34	1	6	4	27	ألبان ومنتجات صناعة الألبان؛ بيض طيور؛ عسل طبيعي؛ منتجات صالحة للأكل من أصل حيواني، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر	04
Edible vegetables and certain roots and tubers	3	9	0.04	0.4	17	28	خضر ونباتات وجذور ودرنات، صالحة للأكل	07
Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons	8	45	2	3	10	68	فواكه وأثمار صالحة للأكل؛ قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام	08
Coffee, tea, mate and spices	2	28	4	102	6	58	بن وشاي ومته وبهارات وتوابل	09
Cereals	11	9	0	0	27	28	حبوب	10
Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat	13	10	0.02	0.1	3	6	منتجات مطاحن؛ شعير ناشط (مالت)؛ نشاء حبوب أو جذور أو درنات؛ إينولين؛ دابوق القمح (جلوتين)	11
Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	1.8	10	0	0	2.2	14	حبوب وبذور وأثمار زيتية؛ حبوب وبذور وأثمار منوعة؛ نباتات للصناعة أو للطب؛ قش وعلف	12
Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes	0.4	4	0.1	1	2	9	شحوم ودهون وزيتون حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها؛ دهون غذائية محضرة؛ شموع من أصل حيواني أو نباتي	15
Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	0.1	2	0.2	1	0.2	2	محضرات لحوم وأسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقريات مائية أخرى	16
Sugars and sugar confectionery	1	23	0.1	0.2	160	208	سكر ومصنوعات سكرية	17
Cocoa and cocoa preparations	2	55	0	1	3	45	كاكاو ومحضراته	18
Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products	1	14	1	2	2	23	محضرات أساسها الحبوب أو الدقيق أو النشا أو الحليب؛ فطائر	19
Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants	0	4	2	7	2	8	محضرات خضر وفواكه وأثمار أو محضرات من أجزاء أخرى من النباتات	20
Miscellaneous edible preparations	2	30	1	10	4	55	محضرات غذائية متنوعة	21
Tobacco and manufactured tobacco substitutes	6	348	18	1,206	21	480	تبغ وأبدال تبغ مصنعة	24
Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement	5	4	289	28	22	6	ملح؛ كبريت؛ أتربة وأحجار؛ جص؛ كلس وأسمت	25
Pharmaceutical products	1	325	0.03	5	2	426	منتجات الصيدلة	30
Fertilisers	2	4	3	6	5	8	أسمدة	31

Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations	11	517	2	46	14	467	زيوت عطرية ومستخلصات مواد راتنجية (رزينويد) ؛ محضرات عطور أو تطرية (كوزماتيك) أو تجميل (تواليت)	33
Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, " dental waxes, and dental preparations with a basis of plaster	5	87	3	23	9	82	صابون ، عوامل سطح عضوية (غواسل عضوية)، محضرات غسيل ، محضرات تشحيم ، شموع اصطناعية، شموع محضرة ، محضرات صقل أو تلميع ، شموع إضاءة وأصناف مماثلة، معاجين لصنع التماذج ، شموع طب الأسنان ، محضرات طب الأسنان أساسها الجص	34
Plastics and articles thereof	45	334	26	151	87	492	لدائن ومصنوعاتها	39
Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut ((other than silk-worm gut	1	74	0.03	3.8	1	81	مصنوعات من جلد؛ أصناف عدة الحيوانات والسراجة؛ لوازم السفر، حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها؛ مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز)	42
Wood and articles of wood; wood charcoal	5	14	0.1	1	23	45	خشب ومصنوعاته ؛ فحم خشبي	44
Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard	8	50	3	24	28	132	ورق وورق مقوى (كرتون) ؛ مصنوعات من عجينة السليلوز أو من ورق أو من ورق مقوى	48
Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans	0.1	10	1	9	0.1	24	كتب ، صحف ، صور وغيرها من منتجات الطباعة والنشر ؛ مخطوطات يدوية ، مستنسخات وتصاميم	49
Carpets and other textile floor coverings	0	7	0	0.004	1	10	سجاد وأغطية أرضيات أخر من مواد نسجية	57
Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery	0	1	0.01	2	0	2	أقمشه منسوجة خاصة ؛ أقمشه ذات خمل "أوبار" من مواد نسجية ؛ مسننات (دانتيل) ؛ دياييج ؛ أصناف عقادة ؛ مطرزات	58
Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use	0.1	4	0.1	2	0.2	7	نسيج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة ؛ أصناف نسجية مناسبة للاستخدام الصناعي	59
Knitted or crocheted fabrics	0.1	1	0	0	0.2	5	أقمشة مصنرة أو كروشيه	60
Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted	4	273	0.1	10	5	295	ألبسة وتوابع ألبسة من مصنرات أو كروشيه	61
Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted	2	188	0.1	10	4	215	ألبسة وتوابع ألبسة ، من غير المصنرات أو الكروشيه	62
Footwear, gaiters and the like; parts of such articles	4	198	0.04	0.3	3	158	أحذية و طماقات وما يماثلها ؛ أجزاء هذه الأصناف	64
Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin	0.1	616	0	43	1.0	752	لؤلؤ طبيعي أو مستنبت وأحجار كريمة أو شبه كريمة ، معادن ثمينة ومعادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ، مصنوعات من هذه المواد ؛ حلي الفواوية (مقلدة) ؛ نقود	71
Iron and steel	26	83	4	16	225	457	الحديد والصلب (فولاذ)	72
Articles of iron or steel	17	189	23	147	55	310	مصنوعات من حديد أو صلب (فولاذ)	73
Aluminium and articles thereof	1	14	7	65	8	76	ألومنيوم ومصنوعاته	76
Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles	28	9,596	6	176	40	8,708	آلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاؤها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تلفزيون) وأجزاء ولوازم هذه الاجهزة	85
Total	221	13,239	398	2,109	797	13,847	المجموع	

Emirates Customs FREE ZONES

Monthly Electronic Statistical Bulletin - Issue 104 - November 2020

دولة الإمارات العربية المتحدة
الهيئة الاتحادية للجمارك



INSIDE

2 - UAE Free Zone Trade 4 - The Regions 6 - Arab Countries 9,10 - The Main Commodities
3 - Emirates Contribution 5 - GCC Countries 7 - The Main 10 Commodities

UAE Free Zone Trade volume registered 48 Billion AED by November 2020

- **Asian, Australasian and Pacific Islands Region** the top of the Regional Trade Partners with 19.5 Billion AED & 43 % of the total UAE Free Zone Trade volume
- **Exports Value reached 3.3 Billion Dirham by the month of November 2020**
- UAE Free Zone Trade Volume with GCC Countries by the month of November 2020 reached 8 Billion
- **Free Zone Trade with Arab Countries during November reaches 14 Billion AED with 29 % of the total trade volume**

Publisher
Federal Customs Authority
United Arab Emirates

Correspondence:
Abu Dhabi - Airport Road, Al Bustan Towers 2, Floor 7
P.O. Box: 35000, Abu Dhabi P.O. Box: 111333, Dubai

Tel.: +9712 6979700 / +9714 3119900
Fax: +9712 6735221 / +9714 3930199
Email: fcapr@fca.gov.ae www.fca.gov.ae